DEPARTAMENTO DE SALUD PÚBLICA DE MASSACHUSETTS | OFICINA DE SALUD AMBIENTAL

Choose Safe Places:
Un Recurso para Educadores de la Primera Infancia



El DPH ayuda a los programas de atención de la primera infancia a escoger lugares seguros.

¿Mudanza o apertura de un nuevo lugar? Llene un cuestionario sobre propiedades en https://redcap.link/MaChooseSafePlaces para obtener la ayuda del DPH en la elección de un lugar seguro.

Escoger el lugar adecuado para su programa de atención de la primera infancia protege la salud de los niños y ayuda a que su negocio tenga éxito. El programa voluntario Choose Safe Places (Escoger Lugares Seguros) ayuda a los programas de educación y atención de la primera infancia a escoger lugares que sean seguros de los peligros ambientales.

Choose Safe Places
para Atención y Educación de la Primera Infancia.
Planificación. Orientación. Protección.

El Departamento de Salud Pública (DPH, por sus siglas en inglés) ofrece recursos y asistencia gratuitos para ayudarle a mantener a los niños a salvo de los productos químicos tóxicos. Llámenos al 617-624-5757 o visítenos por el internet a www.mass.gov/choose-safe-places-for-early-care-and-education para obtener más información.

Los productos químicos nocivos pueden representar un peligro oculto.

Puede que no piense que la exposición a químicos sea un problema en un programa de educación y atención de la primera infancia, pero a veces, los químicos nocivos pueden provenir de negocios o actividades cercanas, o pueden haber sido dejados atrás por actividades que tuvieron lugar en el pasado.

Asegúrese de comprobar estas 4 cosas antes de elegir un lugar:

- ¿Cómo se usaba el edificio en el pasado?
- ¿Hay propiedades contaminadas cercanas?
- ¿Hay químicos presentes de forma natural?
- ¿Es segura el agua potable?



Los niños son más vulnerables a los productos químicos nocivos que los adultos.

- Sus cerebros aún se están desarrollando.
- Beben más agua y respiran más aire para su tamaño.
- Juegan en el suelo y se llevan las manos a la boca.

La exposición a sustancias químicas tóxicas puede perturbar el desarrollo, el aprendizaje y el comportamiento. También puede contribuir a enfermedades más adelante en la vida. Por eso el DPH está trabajando con el Departamento de Educación y Atención de la Primera Infancia (EEC, por sus siglas en inglés) de Massachusetts y con educadores de la primera infancia para dar a cada niño un lugar seguro para aprender, jugar y crecer.

Usted puede tomar medidas para verificar la existencia de peligros.

El programa voluntario del DPH puede ayudarle a buscar posibles exposiciones a contaminación ambiental, como:

Usos anteriores del sitio



Es posible que los negocios del pasado hayan dejado atrás productos químicos nocivos.

Lo que usted puede hacer:

- Averiguar cómo se usaban su edificio y las propiedades cercanas en el pasado.
- Averiguar si ha sido inspeccionado para detectar pintura con plomo.
- Contactar al DPH para que le ayuden a encontrar información sobre el historial de la propiedad y para saber cómo obtener una inspección para detectar plomo.

Sitios y actividades cercanas



Ciertas actividades podrían contaminar el aire, dejar sustancias químicas en el suelo o contaminar las aguas subterráneas.

Lo que usted puede hacer:

- Conocer si los negocios cercanos utilizan productos químicos.
- Buscar propiedades contaminadas cercanas.
- Contactar al DPH para que le ayude en su búsqueda.

Acceso a agua potable segura



El agua limpia es importante, especialmente para los bebés que beben fórmula preparada con agua del grifo.

Lo que usted puede hacer:

- Realizar una prueba para detectar si hay plomo en su agua.
- Revisar el informe anual de la calidad del agua de su proveedor de agua.
- Realizar una prueba de su pozo, si lo tiene.
- El DPH puede ayudarle a conocer la calidad del agua y a analizarla.

Contaminación natural



El gas radón es un contaminante natural común que puede causar cáncer.

Lo que usted puede hacer:

- Realizar una prueba en su edificio en busca de radón.
- Contactar al DPH para saber cómo.

El DPH puede ayudar.

Llene un cuestionario de propiedad. Buscaremos información sobre su propiedad, le diremos lo que encontremos y le ofreceremos recomendaciones para ayudar.



Complete el cuestionario de propiedad

https://redcap.link/MaChooseSafePlaces

Massachusetts Department of Public Health (Departamento de Salud Pública)
Bureau of Environmental Health (Oficina de Salud Ambiental)
250 Washington Street
Boston, MA 02108
Teléfono: 617-624-5757

Junio 2020
SPANISH OCTOBER 2020

Massachusetts Department of Early Education and Care
(Departamento de Educación y Atención de la Primera Infancia)
51 Sleeper Street, 4th Floor
Boston, MA 02210
Teléfono: 617-988-6600